

Ecc

Chapter 10

Hindi Interlinear

Reference: Hindi Easy-to-Read Version

סְכָלוֹת	מִכְבוֹד	מִחְכְּמָה	יָקָר	רוֹקֵחַ	שֶׁמֶן	יָבִיעַ	יַבְאִישׁ	מָוֹת	זְבוּבֵי	1
मूर्खता	से-सम्मान	से-बुद्धि	बहुमूल्य	सुगंधिये-का	तेल	और-उबालती-हैं	बदबूदार-करती-हैं	मृत्यु-की	मक्खियाँ	
	H3519	H2451	H3368	H7543	H8081	H5042	H0887	H4194	H2070	

מָעוֹט:
थोड़ी
[H4592](#)

कुछ मरी हुई मक्खियाँ सर्वोत्तम सुगंध तक को दुर्गंधित कर सकती हैं। इसी प्रकार छोटी सी मूर्खता से समूची बुद्धि और प्रतिष्ठा नष्ट हो सकती है।

לֵב	חָכְמָה	לִימִינֹו	וְלֵב	כְּסִיל	לְשֹׁמְאֵלוֹ:	2
हृदय	बुद्धिमान-का	उसके-दाहिने	और-हृदय	मूर्ख-का	उसके-बाएँ	
	H2450	H3225		H3684	H8040	

बुद्धिमान के विचार उसे उचित मार्ग पर ले चलाते हैं। किन्तु मूर्ख के विचार उसे बुरे रास्ते पर ले जाते हैं।

וְגַם-	בְּדַרְךְךָ	כַּשֶׁהֲסַכְּלָן	(כַּשֶׁסַכְּלָן)	הַחַלְךָ	לִבּוֹ	חָסֵר	וְאָמַר	לְכֹל	סֶכֶל	3
और-भी-	रास्ते-में	[जब-मूर्ख]	(जब-मूर्ख)	चलता-है	उसका-हृदय	घटा-है	और-कहता-है	सबको	मूर्ख	
	H1870	H5530	H5530	H1980		H2638	H0559	H3605	H5530	

הוּא:
वह
[H1931](#)

मूर्ख जब रास्ते में चलता हुआ होता है तो उसके चलने मात्र से उसकी मूर्खता व्यक्त होती है। जिससे हर व्यक्ति देख लेता है कि वह मूर्ख है।

אִם-	רוּחַ	הַמּוֹשְׁלָה	תַּעֲלֶה	עָלָיו	מִקּוֹמָהּ	אֶל-	תִּנָּח	כִּי	מִרְפָּא	יִנְיָח	חַטָּאִים	4
यदि-	आत्मा	शासक-की	उठे	तेरे-विरुद्ध	तेरा-स्थान	न-	छोड़	क्योंकि	शांति	रोकती-है	पापों	
	H7307	H4910	H5927		H4725	H0408	H3240		H4832	H3240	H2399	

גָּדוֹל:
बड़े

तुम्हारा अधिकारी तुमसे रूष्ट है, बस इसी कारण से अपना काम कभी मत छोड़ो। यदि तुम शांत और सहायक बने रहो तो तुम बड़ी से बड़ी गलतियों को सुधार सकते हो।

יֵשׁ	רָעָה	רְאִיתִי	תַּחַת	הַשָּׁמֶשׁ	כַּשֶׁנָּה	שִׂינָא	מִלְפָּנַי	הַשְּׁלִיט:	5	
है	बुराई	मैंने-देखी	नीचे	सूर्य-के	गलती-के-समान	जो-निकलती-है	से-सामने	शासक-के		
	H3426	H7200	H8478	H8121	H7684	H3318	H6440	H7989		

और देखो यह बात कुछ अलग ही है जिसे मैंने इस जीवन में देखा है। यह बात न्यायोचित भी नहीं है। यह वैसी भूल है जैसी शासक किया करते हैं।

נָתַן	הַסֶּכֶל	בְּמַרוֹמָיִם	רַבִּים	וְעֲשִׂירִים	בְּשֹׁפְלִי	יִשְׁבוּ:	6			
दिया-गया	मूर्ख	ऊँचाइयों-में	बहुत	और-धनी	नीचे	बैठते-हैं				
	H5529	H4791		H6223	H8216	H3427				

मूर्ख व्यक्तियों को महत्वपूर्ण पद दे दिये जाते हैं और सम्पन्न व्यक्ति ऐसे कामों को प्राप्त करते हैं जिनका कोई महत्व नहीं होता।

רְאִיתִי	עֲבָדִים	עַל-	סוֹסִים	וְשָׂרִים	הַלְכִים	כְּעֲבָדִים	עַל-	הָאָרֶץ:	7	
मैंने-देखा	दासों	पर-	घोड़ों	और-हाकिम	चलते-हैं	दासों-के-समान	पर-	भूमि		
	H7200	H5650		H8269	H1980	H5650		H0776		

मैंने ऐसे व्यक्ति देखे हैं जिन्हें दास होना चाहिये था। किन्तु वह घोड़ों पर चढ़े रहते हैं। जबकि वे व्यक्ति जिन्हें शासक होना चाहिये था, दासों के समान उनके आगे पीछे घूमते रहते हैं।

8	חֶפְרָה	גּוֹמֵזִין	בּוֹ	יְפוּלָה	וּפְרִיץ	גָּדָר	יִשְׁכְּנוּ	נִחַשׁ:
	खोदनेवाला	गढ़वा	उसमें	गिरेगा	और-तोड़नेवाला	बाड़	काटेगा-उसे	साँप
	H2658	H1475		H5307	H6555	H1447		H5175

वह व्यक्ति जो कोई गढ़ा खोदता है उसमें गिर भी सकता है। वह व्यक्ति जो किसी दीवार को गिराता है, उसे साँप डस भी सकता है।

9	מוֹטֵיעַ	אַבְנִים	יַעֲזֹב	בָּהֶם	בּוֹקֵעַ	עֵצִים	יִסְכֵּן	בָּם:
	हटानेवाला	पत्थर	घायल-होगा	उनसे	चोरनेवाला	लकड़ी	खतरे-में-होगा	उनसे
	H5265	H0068			H1234	H6086		

एक व्यक्ति जो बड़े-बड़े पत्थरों को धकेलता है, उनसे चोट भी खा सकता है और वह व्यक्ति जो पेड़ों को काटता है, उसके लिये यह खतरा भी बना रहता है कि पेड़ उसके ऊपर ही न गिर जाये।

10	אִם-	קָהָה	הַבְּרוֹזָל	וְהוּא	לֹא-	פָּנִים	קִלְקַל	וַחַיִּים	יִגְבֵּר	וַיִּתְרוֹן
	यदि-	भुंठा-है	लोहा	और-वह	नहीं-	धार	तेज़-की	और-शक्ति	बढ़ाएगा	और-लाभ
		H6949	H1270	H1931	H3808	H6440	H7043	H2428	H1396	H3504

(הַכֶּשֶׁר) הַכְּשִׁיר *הַכֶּשֶׁר)
 बुद्धि कुशलता-का
[H2451](#) [H3787](#)

किन्तु बुद्धि के कारण हर काम आसान हो जाता है। भौंटे, बेथार चाकू से काटना बहुत कठिन होता है किन्तु यदि वह अपना चाकू पैना कर ले तो काम आसान हो जाता है। बुद्धि इसी प्रकार की है।

11	אִם-	יִשָּׂה	הַנֶּחֱשׁ	בְּלֹא-	לְחַשׁ	וְאִין	יִתְרוֹן	לְבַעַל	הַלְשֹׁן:
	यदि-	काटे	साँप	बिना-	मंत्र	और-नहीं	लाभ	के-लिए-स्वामी	जीभ-के
		H5175	H3808	H3908	H0369	H3504	H1167	H3956	

कोई व्यक्ति यह जानता है कि साँपों को वश में कैसे किया जाता है किन्तु जब वह व्यक्ति आस पास नहीं है और साँप किसी को काट लेता है तो वह बुद्धि बेकार हो जाती है। बुद्धि इसी प्रकार की है।

12	דְּבָרֵי	פִּי-	חָכְם	חַן	וְשִׁפְתוֹת	כֶּסֶל	תְּבַלְעֵנוּ:
	वचन	मुँह-के-	बुद्धिमान-के	कृपा	और-होंठ	मूर्ख-के	निगल-जाएँगे-उसे
	H1697	H6310	H2450	H2580	H8193	H3684	H1104

बुद्धिमान के शब्द प्रशंसा दिलाते हैं। किन्तु मूर्ख के शब्दों से विनाश होता है।

13	תְּחִלָּתָא	דְּבָרֵי-	פִּיהוּ	סְכָלוֹת	וְאַחֲרֵיתָא	פִּיהוּ	הוֹלְלוֹת	רָעָה:
	आरंभ	वचनों-के-	उसके-मुँह-के	मूर्खता	और-अंत	उसके-मुँह-का	पागलपन	बुरा
	H8462	H1697	H6310		H0319	H6310	H1948	

एक मूर्ख व्यक्ति मूर्खतापूर्ण बातें कहकर ही शुरुआत करता है। और अंत में वह पागलपन से भरी हुई स्वयं को ही हानि पहुँचाने वाली बातें कहता है।

14	וְהִסְכֵּל	יִרְבֶּה	דְּבָרִים	לֹא-	יָדַע	הָאָדָם	מֵה-	שְׂיִהְיֶה	וְאַשֶּׁר	יְהִי	מִי
	और-मूर्ख	बढ़ता-है	वचन	नहीं-	जानता	मनुष्य	क्या-	जो-होगा	और-जो	होगा	कौन
	H5530	H1697	H3808	H3045	H0120	H4100	H1961	H1961	H4310		

יְגִיד
 उसे बताएगा
[H5046](#)

एक मूर्ख व्यक्ति हर समय जो उसे करना होता है, उसी की बातें करता रहता है। किन्तु भविष्य में क्या होगा यह तो कोई नहीं जानता। भविष्य में क्या होने जा रहा है, यह तो कोई बता नहीं सकता।

15	עֲמַל	הַכְּסִילִים	תִּזְנַעְנֻנוּ	אֲשֶׁר	לֹא-	יָדַע	לְלַכְתּוֹ	אֶל-	עִיר:
	परिश्रम	मूर्खों-का	थकाता-है-उसे	जो	नहीं-	जानता	जाने-को	में-	नगर
	H5999	H3684	H3021	H3808	H3045	H3212	H0413		

मूर्ख इतना चतुर नहीं कि अपने घर का मार्ग पा जाये। इसलिये उसको तो जीवन भर कठोर काम करना है।

אי- हाय-	לָא तुझे	אַרְצָא भूमि	שְׂמֵלֶכָה जिसका-राजा	נָעַר बालक	וְשָׂרִיף और-तेरे-हाकिम	בְּבֹקֶר सुबह-में	יֹאבְדֹלָי: खाते-हैं	16
H0337	H0776	H4428	H5288	H8269	H1242	H0398	H3808	

किसी देश के लिये बहुत बुरा है कि उसका राजा किसी बच्चे जैसा हो और किसी देश के लिये यह बहुत बुरा है कि उसके अधिकारी अपना सारा समय खाने में ही गुजारते हों।

אֲשֶׁרֵי धन्य-है	אַרְצָא भूमि	שְׂמֵלֶכָה जिसका-राजा	בֶּן- पुत्र-	חוֹרִים कुलीनों-का	וְשָׂרִיף और-तेरे-हाकिम	בְּעֵת समय-पर	יֹאבְדֹלָי खाते-हैं	בְּנִבְרָה वीरता-से	וְלֹא और-नहीं	17
H0835	H0776	H4428	H2715	H8269	H6256	H0398	H1369	H3808		

בְּשָׂתִי:
मतवालेपन-से
[H8358](#)

किन्तु किसी देश के लिये यह बहुत अच्छा है कि उसका राजा किसी उत्तम वंश का हो। किसी देश के लिये यह बहुत उत्तम है कि उसके अधिकारी अपने खाने और पीने पर नियन्त्रण रखते हैं। वे अधिकारी बलशाली होने के लिये खाते पीते हैं न कि मतवाले हो जाने के लिये।

בְּעֵצְלָתִים आलस्यों-से	יִמְנָה गिरती-है	הַמְזַכְרָה छत	וּבְשִׁפְלוּת और-शिथिलता-से	יָדָיו हाथों-की	יִדְלָף टपकता-है	הַבַּיִת: घर	18
H6103	H4355	H4746	H8220	H3027	H1811		

यदि कोई व्यक्ति काम करने में बहुत सुस्त है, तो उसका घर टपकना शुरू कर देगा और उसके घर की छत गिरने लगेगी।

לְשִׁחוֹק हँसी-के-लिए	עֲשִׂים बनाते-हैं	לֶחֶם रोटी	וַיִּין और-दाखमधु	יִשְׁמַח आनंदित-करती-है	חַיִּים जीवन	וְהַכֶּסֶף और-चाँदी	יַעֲנֶה उत्तर-देती-है	אֶת- को-	הַכֹּל: सब	19
H7814	H3899	H3196	H8055	H3701	H0853	H3605				

लोग भोजन का आनन्द लेते हैं और दाखमधु जीवन को और अधिक खुशियों से भर देती हैं। किन्तु धन के चक्कर में सभी पड़े रहते हैं।

גַּם भी	בְּמַדְעָא अपने-मन-में	מֶלֶךְ राजा	אֶל- न-	תְּקַלֵּל शाप	וּבְחַרְרֵי और-कमरों-में	מִשְׁכָּבָה तेरे-सोने-के	אֶל- न-	תְּקַלֵּל शाप	עָשִׂיר धनी	כִּי क्योंकि	20
H1571	H4093	H4428	H0408	H7043	H2315	H4904	H0408	H7043	H6223	H1697	
עָרָה पक्षी	הַשָּׁמַיִם आकाश-का	יֹלֵךְ ले-जाएगा	אֶת- को-	הַקּוֹל आवाज़	וּבָעַל और-स्वामी	(הַכַּנְפַּיִם) [पंखों-का]	יָגִיד बताएगा	בָּרָה: बात			
H5775	H8064	H3212	H0853	H1167	H3671	H3671	H5046	H1697			

राजा के विषय में बुरी बातें मत करो। उसके बारे में बुरी बातें सोचो तक मत। सम्पन्न व्यक्तियों के विषय में भी बुरी बातें मत करो। चाहे तुम अपने घर में अकेले ही क्यों न हो। क्योंकि हो सकता है कि कोई एक छोटी सी चिड़ियाँ उड़कर तुमने जो कुछ कहा है, वह हर बात उन्हें बता दे।